

# Splošni termini in pogoji uporabe za partnerje

PROSIMO VAS, DA NATANČNO PREBERETE NAVEDENE POGOJE UPORABE, PREDEN SE REGISTRIRATE V PARTNERSKI PROGRAM SMS DIETA. REGISTRACIJA V PROGRAM SMS DIETA POMENI, DA STE POGOJE UPORABE PREBRALI IN SE Z NJIMI STRINJATE. V PRIMERU DA SE S POGOJI UPORABE NE STRINJATE, VAS PROSIMO, DA SE NE REGISTRIRATE V PROGRAM SMS DIETA.

## 0. Uvod in splošni termini

Ta dogovor ("Dogovor") med vami in Tobonet Spletni Sistemi d.o.o. ("Tobonet") temelji na naslednjih pogojih uporabe ("PU") partnerskega programa SMS DIETA ("SMS DIETA"). Možno je, da se bodo PU sčasom spremenili, ne da bi vas o tem obvestili. Vedno pa lahko preverite trenutne PU na spletnem naslovu <http://www.smsdieta.si/ps>. "Vi" oziroma "Partner" pomeni vsako fizično ali pravno osebo, ki je identificirana v registrskem obrazcu, ki je predložen Tobonetu, s strani iste ali pooblaščen osebe in je lastnik medija, oziroma lahko z njim zakonsko upravlja.

## 1. Sodelovanje

Sodelovanje v partnerskem programu SMS DIETA je odvisno od predhodnega dovoljenja s strani Toboneta in Vašega nadaljnega strinjanja in upoštevanja PU. Tobonet si pridržuje pravico, da lahko kadarkoli, izključno po lastni presoji zavrne kakršnokoli sodelovanje s katerikoli prosilcem oziroma udeležencem. Z vpisom v partnerski program SMS DIETA zagotavljate, da ste stari najmanj 18 let oz. pravna oseba. Tobonet ne dovoljuje, da bi bila 1 (ena) fizična ali pravna oseba večkrat vpisana v partnerski program SMS DIETA. Mnogovrstni računi, ki jih ima ista fizična ali pravna oseba, so predmet takojšnje izključitve, razen v primeru, ko je to izrecno, v pisni ali elektronski obliki, odobreno s strani Toboneta.

## 2. Implementacija in delovanje SMS DIETE

Strinjate se, da boste ugodili specifikacijam, ki so pogojene s strani Toboneta, da se omogoči pravilno promocijo SMS DIETE.

## 3. Komuniciranje samo s Tobonetom

Strinjate se, da boste vsako komunikacijo in vprašanja v zvezi s SMS DIETO naslovili na Tobonet in nikakor ne na kateregakoli partnerja oz. ponudnika storitev.

## 4. Odgovornost

Kot Partner ste izključno sami odgovorni za vaše medije, vključno z vsebino in drugimi materiali, ki jih boste uporabljali za promocijo in za vzdrževanje ter delovanje. Prav tako ste odgovorni za pravilno implementacijo oglasnega materiala po Tobonetovih specifikacijah in upoštevanje vseh PU tega Dogovora. Tobonet si pridržuje pravico, da na lastno pobudo diskretno preiskuje kakršnokoli aktivnost, ki krši te PU in s tem ta Dogovor. Tobonet ni odgovoren za prenos podatkov med vašo stranjo in Tobonetom, prav tako Vas Tobonet ni obvezan opozoriti na kakršnokoli napako pri prikazovanju promocijskega materiala končnim uporabnikom strani.

## **5. Prepovedana raba**

Kot Partner pod nobeni pogoji ne smete (niti ne smete tega dovoliti ali na to nagovarjati katerekoli tretje osebe):

1. posredno ali neposredno ustvarjati prometa preko kakršnihkoli avtomatičnih, prikritih, sleparskih ali drugih nepravilnih sredstev, kar brez izjeme vključuje, uporabo robotov ali druge programske opreme, ki avtomatizira promet,
2. preusmeriti končnega uporabnika stran od strani SMS DIETE ali ga preusmeriti preko neke druge strani na stran SMS DIETE; vsi kliki opravljeni na promocijski material morajo končnega uporabnika direktno, brez kakršnihkoli vmesnih postankov pripeljati na stran SMS DIETE,
3. uporabljati nobenih pop up oken ali druge zlonamerne programske opreme na straneh, ki promovirajo SMSdieto razen, če je bilo odobreno s strani Toboneta,
4. promoviranje z nezaželeno pošto je prepovedano, razen če je bilo odobreno s strani Toboneta,
5. mediji ne smejo vsebovati sovražnih, nasilnih, pornografskih vsebin,
6. delovati na kakršenkoli način, ki ni v skladu s PU ali sodelovati v katerikoli akciji ali praksi, ki bi metala slabo luč na Tobonet ali bi kako drugače omalovaževala, razvrednotila ali škodovala Tobonetovemu ugledu. Strinjate se, da kakršnokoli kršenje teh pravil lahko vodi do pravnega pregona proti Vam, vključujoč tudi takojšnjo izključitev iz partnerskega programa SMS DIETA.

## **6. Izključitev, Prekinitev**

Dogovor je sklenjen za nedoločen čas. V vsakem trenutku lahko z razlogom ali brez prenehate sodelovanje v partnerskem programu SMS DIETA. Ta Dogovor lahko prekinete tako, da pošljete pisno obvestilo z Vašo željo o prekinitvi Vaše udeležbe v programu SMS DIETA na elektronski naslov [info@smsdieta.si](mailto:info@smsdieta.si). Ta Dogovor bo prenehal veljati v roku desetih (10) delovnih dni od dneva prejetja vašega obvestila. Tobonet lahko preveri, če je prišlo do kakršnegakoli kršenja tega Dogovora. Tobonet lahko kadarkoli, iz kateregakoli razloga in po svoji lastni presoji prekliče ali razveljavi ta Dogovor; lahko vas ali katerega od vaših medijev izključi oziroma suspendira iz programa SMS DIETA. V kolikor vas izključimo iz programa, izgubite vso pravico nad uporabniki, ki ste jih pripeljali v sistem.

## **7. Zaupnost podatkov**

Strinjate se, da ne boste nikoli razkrili Tobonet Poslovnih Skrivnosti, brez predhodnega pisnega dovoljenja s strani Tobonet. Tobonet Poslovne Skrivnosti brez izjem vključujejo:

1. vso Tobonet programsko opremo, tehnologijo, specifikacije, materiale, smernice in dokumentacijo v zvezi s SMS DIETO,
2. statistiko Prometa ali kakršnekoli druge statistike, ki se nanašajo na učinkovitost Vaše Strani v programu SMS DIETA in so Vam bile podane s strani Toboneta,
3. katerekoli druge informacije, ki so Vam bile pisno podane s strani Tobonet kot "Zaupne" ali podobno. Razkrijete pa vseeno lahko natančne zneske plačil, ki ste jih v okviru partnerskega programa SMS DIETA prejeli od Toboneta. Tobonet Poslovne Skrivnosti ne vključujejo informacij, ki so postale javno znane in pri katerih ni prišlo do kršitve, ne s strani vas in ne s strani Toboneta, ali informacij, ki so (i) neodvisno razvite brez dostopa do Tobonet Poslovnih Skrivnosti in je to pisno dokazano; (ii) zakonito prejete s strani tretje osebe ali (iii) zakon od njih zahteva, da jih razkrijete.

## **8. Brez garancije**

Tobonet ne zagotavlja garancij, ki se nanašajo na promet kateregakoli promocijskega materiala, časovne okvirje kakršnegakoli prometa in količino plačila.

## **9. Plačilo**

Prejeli boste plačilo, ki bo sorazmerno s prometom, ki ga bodo ustvarili vaši uporabniki in kot bo vnaprej določeno s strani Toboneta. Če med strankama pisno ni dogovorjeno drugače, bodo plačila opravljena približno v tridesetih (30) dneh po koncu vsakega koledarskega meseca, pod pogojem, da je plačilo večje ali enako 10.000,00 SIT / 41.84 EUR. Če ste zaslužili manj, se vam znesek prenese v naslednji mesec. V primeru, da je Dogovor prekinjen, bo Tobonet poravnal svoje obveznosti v približno devetdesetih (90) dneh po koncu koledarskega meseca, v katerem je prišlo do prekinitve. Nikakor in nikoli pa Tobonet ni dolžan poravnati zaslužkov enakih ali nižjih od 5.000,00 SIT. Tobonet tudi ni dolžan izplačati zaslužkov v primeru, ko je s strani Toboneta ugotovljeno, da je bil ta Dogovor kakorkoli kršen.

Tobonet si pridržuje pravico, da zadrži plačilo ali stroške zaračuna vašemu računu, če pride do kakršnekoli kršitve oziroma česar koli zgoraj naštetega. Nadalje, če ste prekoračili rok za kakršnokoli plačilo Tobonetu, si Tobonet pridržuje pravico, da zadrži vaše plačilo, vse dokler ne poravnate vseh neplačanih računov, oziroma dokler se vaš dolg in vaš zaslužek ne izravnata. Sami ste odgovorni za zagotavljanje in ažuriranje točnih kontaktih in plačilnih informacij, ki so povezane z vašim računom, saj vam lahko le v tem primeru Tobonet omogoči tekoče plačevanje in prava plačila. V primeru, da Tobonet izplača zasluženi znesek na osebni račun, ki ste ga vi vpisali kot svojega in za katerega se kasneje izkaže, da ni Vaš in je bilo izplačilo nakazano napačni osebi, bo Tobonet pristojni banki podal nalog za povračilo nakazanih sredstev. V primeru vračila bo Tobonet nakazal Vaš znesek v roku osmih (8) dni. Če do vračila ne pride, si Tobonet pridržuje pravico, da zneska ne izplača. Kakršnokoli bančno provizijo, ki bo s tem povezana, bo Tobonet odbil od Vašega novo izdanega plačila. Strinjate se s plačilom vseh potrebnih davkov ali stroškov, ki jih naloži kakršnokoli državno telo v povezavi z

Vašo udeležbo v partnerskem programu SMS DIETA. Tobonet lahko spremeni svoj cenik in/ali plačilno strukturo kadarkoli želi. Če spodbijate kakršnokoli plačilo, ki je bilo opravljeno v okviru partnerskega programa SMS DIETA, morate o tem v roku tridesetih (30) dni od takšnega plačila, pisno obvestiti Tobonet; če Vam na tak način ne uspe obvestiti Tobonet, to pomeni, da se odpoveste vsakršni terjatvi, ki se nanaša na plačilo, ki ga spodbijate. Plačila, ki so izplačana pod tem dogovorom, so le za vašo uporabo in jih ne smete nakazati ali jih na kakršenkoli drug način prenesti na tretjo osebo ali iz enega na drug račun (npr. jih razporediti na medije, ki jih Vi upravljate in ki zahtevajo ločena plačila), razen če je to izrecno, v pisni ali elektronski obliki, odobreno s strani Toboneta. Način izplačevanja je sledeč: (i) za pravne osebe velja, da po obvestilu v začetku meseca izstavijo račun s plačilnim rokom trideset (30) dni; (ii) za fizične osebe velja, da se zasluženi zneski nakažejo na osebni račun. Akontacijo dohodnine po zakonu odvede Tobonet.

### **10. Javnost in publiciteta**

Strinjate se, da lahko Tobonet uporabi Vaše ime in logotip v predstavitev, tržnih materialih, seznamih strank, finančnih poročilih, seznamih spletnih strani strank razen v primeru, da se pogodbeni stranki dogovorita drugače. Če želite uporabljati Tobonet blagovna imena (trade names), zaščitne znake, službene znake, logotipe, imena domen in ostale blagovne značilnosti (Brand Features), lahko to storite, dokler je ta uporaba v skladu s tem Dogovorom in v skladu s trenutno veljavnimi Tobonet smernicami glede uporabe blagovnih značilnosti.

### **11. Zagotavljanje in Jamstvo**

Vi zagotavljate in jamčite:

1. da so vse informacije, ki ste jih posredovali pri registraciji v sistem pravilne in aktualne,
2. da ste lastnik vsakega navedenega medija oziroma, da ste zakonsko pooblaščen, da delujete v imenu lastnika teh medijev oz drugih promocijskih vsebin,
3. imate vse potrebno pravno in nepravno moč, da lahko sklenete ta Dogovor, in da opravljate vse dejavnosti, ki se od vas pričakujejo, da jih boste opravili in
4. da se pri izvajanju kakršnihkoli dejanj ravirate in se boste tudi v prihodnje ravnali v skladu s pravili, statuti, predpisi in regulacijami, kar brez izjem vključuje katerekoli relevantne zakone glede varovanja podatkov ali zasebnosti. Nadalje zagotavljate in jamčite, da se vsaka Stran in vsak prikazan material v okviru programa SMS DIETA (i) sklada z vsemi primernimi zakoni, statuti, predpisi in regulacijami; (ii) ne krši in ni kršila kakršnihkoli pravic ali dolžnosti do katerekoli fizične ali pravne osebe, kar brez izjem vključuje pravice intelektualne lastnine, publicitete ali zasebnosti, oziroma pravice in dolžnosti, ki spadajo pod zaščito potrošnikov, produktno odgovornost ali pogodbene teorije; in (iii) ni pornografski, rasno nestrpen ali kako drugače nasilen po vsebini.

## **12. Vaša obveznost do zavarovanja**

Strinjate se, da boste Tobonet, njegove predstavnike, člane, podružnice, direktorje, uradnike, zaposlene in primerne tretje osebe (npr. relevantne oglaševalce, sindikalne partnerje, dajalce licenc, prejemnike licenc, svetovalce, pogodbenike in studije) - pod skupnim imenom "Zavarovane osebe" - zavarovali, branili in ščitili pred kakršnimikoli terjatvami, zahtevami, odgovornostmi, izgubami in izdatki (kar vključuje odškodninske nagrade, poravnalne zneske in sprejemljive zakonske provizije) tretje osebe, ki so vložene proti katerikoli Zavarovani osebi in ki nastanejo iz oziroma so povezane z Vašo uporabo sistema SMS DIETA in/ali zaradi Vaše kršitve kateregakoli PU zapisanega v tem Dogovoru.

## **13. Pravice SMS DIETA**

Strinjate se, da je Tobonet lastnik vseh pravic, naslova in interesa, kar brez izjem vključuje vse pravice intelektualne lastnine (ki so definirane spodaj) SMS DIETA, vključno s SMS DIETA tehnologijo serviranja sporočil, tehnologijo izročanja sporočil in Blagovnimi značilnostmi. Strinjate se tudi, da ne boste poskušali pridobiti nobene pravice, naslova ali interesa v zvezi oziroma do SMS DIETE, razen kar je jasno izraženo v tem Dogovoru. Preko Tobonetovih storitev, programske opreme, rabe proizvoda, dostopanja v SMS DIETO ali preko zaščiteneh informacij, ki se na to nanašajo, ne smete preoblikovati, prilagajati, spreminjati, prevajati, kopirati, razstavljeni ali kako drugače poskušati pridobiti izvirne kode. Ne smete odstranjevati, zakrivati ali spreminjati Tobonetovega obvestila glede avtorskih pravic, Blagovnih značilnosti ali drugih obvestil glede zaščiteneh pravic, ki jih vsebuje katerakoli Tobonetova storitev, programska oprema ali dokumentacija. **"Pravice intelektualne lastnine"** izhajajo iz intelektualne aktivnosti na industrijskem, znanstvenem, literarnem in umetniškem področju. Zakoni, ki varujejo intelektualno lastnino, opredeljujejo moralne in ekonomske pravice avtorja nad njegovo stvaritvijo in pravice javnosti do dostopa do teh stvaritev; poleg tega promovirajo ustvarjalnost in razširjanje, uporabo rezultatov teh stvaritev ter vzpodbujajo pošteno trgovino. Namenjeni so varovanju ustvarjalcev in drugih proizvajalcev intelektualnih dobrin in storitev z zagotovitvijo določenih, časovno omejenih, pravic za nadzor nad izrabo teh pravic. Te pravice se ne nanašajo na realne (fizične) predmete, v katerih je stvaritev vsebovana (zaobsežena), temveč samo na intelektualno stvaritev kot tako. V Sloveniji pokrivajo področje intelektualne lastnine trije zakoni in večje število mednarodnih konvencij in sporazumov, h katerim je Slovenija pristopila. Dva osnovna zakona sta: Zakon o avtorski in sorodnih pravicah in Zakon o industrijski lastnini.

## **14. Pravice do informacij**

Tobonet lahko zadrži in uporablja vse informacije, ki jih Vi zagotovite, kar brez izjem vključuje demografsko lego ter kontaktne in plačilne informacije. Strinjate se, da lahko Tobonet v namen odobritve in omogočanja Vaše udeležbe v program SMS DIETA, prenese in razkrije tretji osebi Vaše osebne identifikacijske informacije. Tobonet lahko tudi razkrije informacije, kot odgovor na veljavne legalne procese, kot so pozivi, iskalni nalogi in odloki sodišča, oziroma lahko vzpostavi ali izvaja svoje zakonite pravice ali se brani pred legalnimi zahtevki. Tobonet ne nosi nobene odgovornosti, če pride do razkritja teh informacij s strani tretje osebe. Tobonet lahko razkrije Vaše neosebne identifikacijske informacije, vključno z URL naslovom strani, specifičnimi statistikami za stran in

podobnimi informacijami, ki jih Tobonet zbere s pomočjo oglaševalcev, poslovnih partnerjev, sponzorjev in drugih tretjih oseb.

### **15. Splošno**

Ta Dogovor velja po zakonih Slovenije. Strinjate se, da boste morebitne spore med Vami in Tobonetom reševali na miren in sporazumen način. V primeru, da rešitev spora na tak način ni možna, je za reševanje le-tega pristojno sodišče v Ljubljani. Kakršnakoli sprememba tega Dogovora mora biti izvedena pisno in opravljena s strani obeh strank; s posodobljenimi PU se morate Vi ponovno strinjati, Vaše soglašanje pa predstavlja tudi Vaša kontinuirana udeležba v partnerskem programu SMS DIETA, po posodobitvi PU s strani Toboneta. Vaših pravic, ki so v Dogovoru zapisane, ne smete preprodati, dodeliti ali prenesti na tretjo osebo. Vsakršen poskus se lahko konča s prenehanjem tega Dogovora. Navkljub temu lahko Tobonet kadarkoli in brez opozorila dodeli ta Dogovor katerikoli sestrski družbi. Odnos med Vami in Tobonetom ni odnos legalnega partnerstva, ampak je odnos neodvisnih pogodbenikov.

09.06.2006